

DECISION D'APPROBATION DE MODELES  
N° 94.00.601.001.1 DU 4 JUILLET 1994

## Transfert au bénéfice de la société ZWIEBEL des approbations de modèles antérieurement accordées à la société WINTENBERGER

LA PRESENTE DECISION EST PRONONCEE EN APPLICATION DU DECRET N° 88-682 DU 6 MAI 1988 RELATIF AU CONTROLE DES INSTRUMENTS DE MESURE ET DU DECRET N° 75-312 DU 9 AVRIL 1975 REGLEMENTANT LA CATEGORIE D'INSTRUMENTS DE MESURE : MESURES DE MASSE ET DE L'ARRETE DU 11 JUIN 1975 RELATIF AUX MODALITES D'APPLICATION DE CERTAINES DISPOSITIONS DU DECRET PRECITE.

### FABRICANT

Etablissements ZWIEBEL, 20, Grand'Rue,  
67700 Saint Jean Saverne.

### OBJET

La présente décision transfère à la société précitée, le bénéfice des approbations de modèles ci-après, antérieurement accordées à la société WINTENBERGER :

- circulaire n° 1149 A-1 du 24 juillet 1946 (1) : poids en fonte DAUMAIN - NORMA (classe  $M_3$ ),
- circulaire n° 1824 A-1 du 22 novembre 1954 (2) : poids de précision courante WINTENBERGER (classe  $M_3$ ).

### CARACTERISTIQUES

Les caractéristiques des modèles concernés par la présente décision sont identiques à celles des modèles approuvés par les décisions précitées ou précisées sur les plans annexés.

### INSCRIPTIONS REGLEMENTAIRES

Les poids de valeur nominale 50 g à 10 kg portent en caractères venant de fonderie et en relief sur la face supérieure du corps, l'inscription de leur valeur nominale.

La marque du fabricant et la marque de vérification primitive sont apposées sur le bord du plomb d'ajustage.

### VALIDITE

La présente décision a une validité de dix ans à compter de la date figurant dans son titre.

### ANNEXES

Plans n°s 6115-1 et 2.

POUR LE MINISTRE ET PAR DELEGATION :

PAR EMPECHEMENT DU DIRECTEUR DE L'ACTION REGIONALE  
ET DE LA PETITE ET MOYENNE INDUSTRIE,  
L'INGENIEUR EN CHEF DES INSTRUMENTS DE MESURE.

J. HUGOUNET

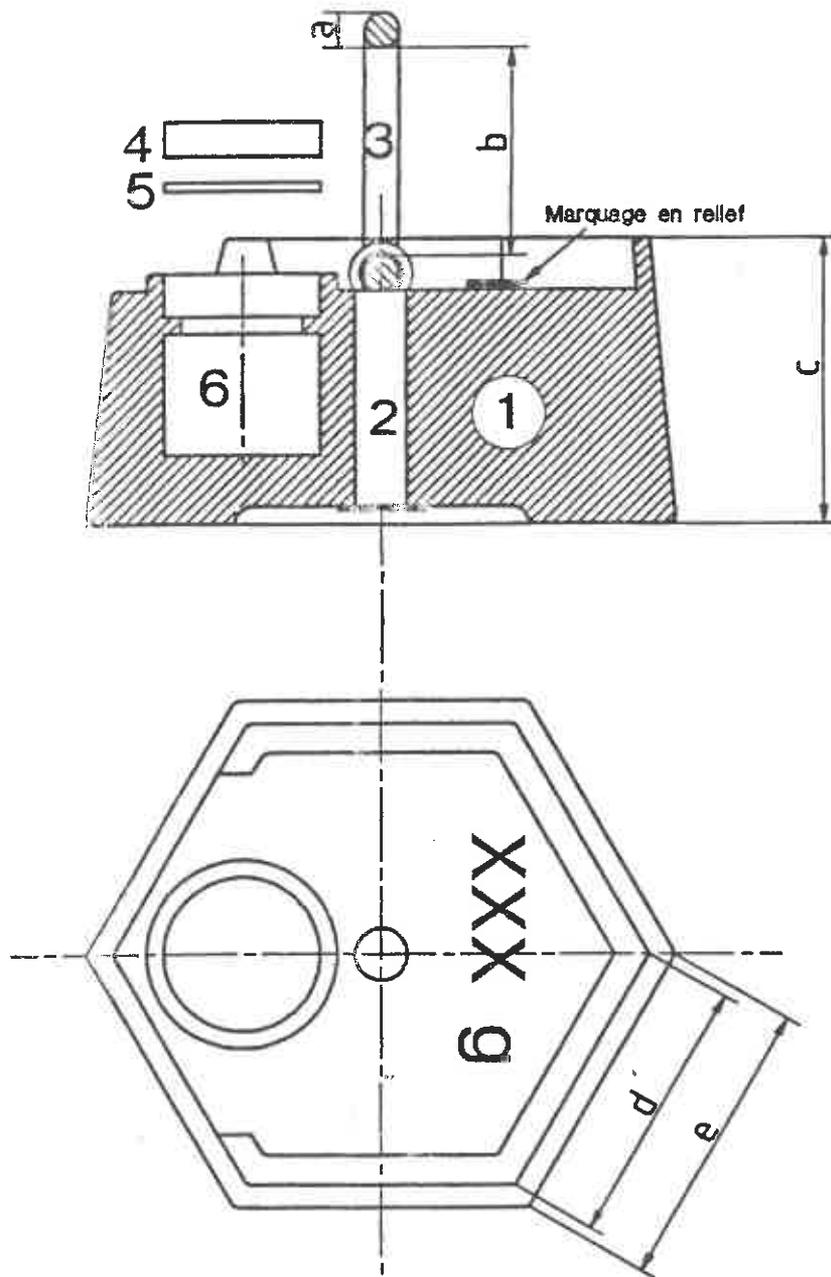
(1) Revue de Métrologie, juillet 1946, page 197.

(2) Revue de Métrologie, novembre 1954, page 522.

■ N° 6115-1

TRANSFERT AU BENEFICE DE LA SOCIETE ZWIEBEL DES APPROBATIONS DE MODELES ANTERIEUREMENT ACCORDEES A LA SOCIETE WINTENBERGER

Poids hexagonal à anneau  
500 g - 1 kg - 2 kg - 5 kg - 10 kg

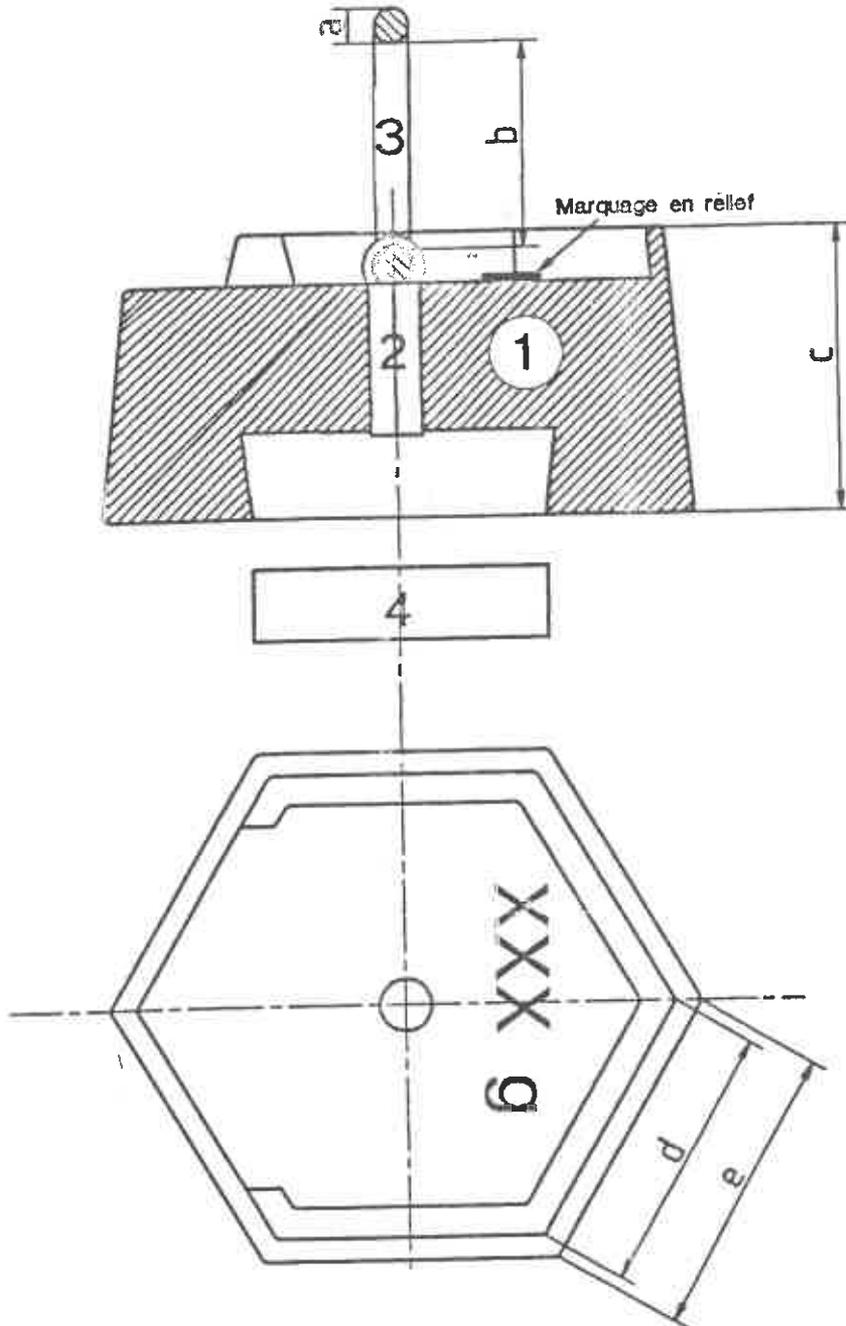


Masse nominale	500 g	1 kg	2 kg	5 kg	10 kg
a	4,0	5,0	6,0	8,0	10,0
b	24,0	31,0	39,0	55,0	63,0
c	31,0	39,0	48,0	66,0	82,0
d	31,0	39,0	48,0	66,0	82,0
e	34,0	42,0	53,0	72,0	89,0

■ N° 6115-2

TRANSFERT AU BENEFICE DE LA SOCIETE ZWIEBEL DES APPROBATIONS DE MODELES  
ANTERIEUREMENT ACCORDEES A LA SOCIETE WINTENBERGER

Poids hexagonal à anneau  
50 g - 100 g - 200 g



Masse nominale	50 g	100 g	200 g
a	2,0	2,5	3,0
b	12,0	15,0	18,0
c	14,0	18,0	23,0
d	14,0	18,0	23,0
e	16,0	20,0	26,0